

# La Pascua Florida, 2010

# ¡Aleluya!

## La Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

703 Calle «C», Union City, CA 94587-2195

(510) 471-2609 • [admin@olrchurch.org](mailto:admin@olrchurch.org) • [www.olrchurch.org](http://www.olrchurch.org)

*Lucas 24: 1-12*

Las yemas de los dedos de Pedro se movían con nerviosismo a medida de que se acercaba a tocar la tela blanca doblada. Su mano lentamente descendía, como un pájaro con sus alas abiertas, flotando hacia la tierra. Gentilmente su mano con dedos gruesos cogió la tela de la sepultura que había cubierto el rostro de Jesús.

El corazón de Pedro latía fuertemente a medida de que se hincaba con Juan allí en la luz oscura de la tumba vacía. Otras envolturas de la sepultura estaban tiradas en la tierra al lado de la banca de piedra donde el cuerpo de Jesús había estado tendido.

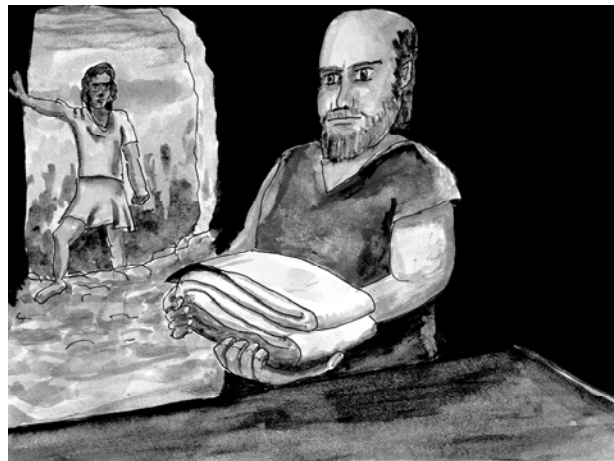
A medida de que su mano descanso en la tela las sensaciones de Pedro se hacían más agudas. El podía sentir el aire frío de la tumba buscando la parte de atrás de su nuca. El aire helado olía a húmedo, como a tierra mojada y madera podrida con rasgos de algo dulce. El silencio del aire colgaba como una neblina embozada. Solamente el sonido de su respiración se podía escuchar.

En el silencio Pedro trato de tragar el nudo en su garganta, pero se forzaba de regreso por su ansioso corazón. Pedro miró la banca por un largo tiempo, finalmente mirando a Juan que todavía estaba hincado a su lado. Los ojos de Juan estaban congelados en el asombro.

Sus mentes buscaban respuestas. ¿Quizá un grupo entro a la fuerza a la tumba para robar el cuerpo de Jesús? pero habían estado los guardias afuera ... ¿Que es lo que habían dicho las mujeres allá en la casa? Algo de lo que les había dicho Jesús mientras estaban en Galilea – que Jesús había dicho que resucitaría en el tercer día.

De repente Pedro se dio cuenta de que este era el tercer día; todo lo que les había dicho Jesús se estaba convirtiendo en realidad.

Su mano, todavía descansando en la tela de la sepultura, hizo que Pedro se sintiera conectado con Jesús. Las yemas de sus dedos tocaba la tela, tratando de sentir el rostro de su amigo debajo de la tela. Quizá si cerré los ojos Jesús estaría allí. De repente Pedro sintió la presencia de su Maestro detrás de el y casi volteaba para atrás para ver. Una emoción de curiosidad le paso, y sabía que Jesús había resucitado de la muerte.



<<El ha resucitado,>> declaro Pedro, anunciando la revelación a Juan. Una risa de alegría lleno a Pedro y le salio como un llanto desesperado.

Juan miro a los ojos llenos de lágrimas de Pedro. Brillaban en la luz de la entrada de la tumba. Pedro trato de ponerse de pie. <<Ven, Juan. Jesús anda por allí. Hay que apresurarnos y decirle la buena nueva a los demás.>>

Empezaron a salir a la luz de la mañana cuando Pedro de detuvo. Miro hacia atrás a la tela doblada que todavía estaba en el banco. Jesús la había dejado allí para que la tomara. Gentilmente Pedro la recogió en sus manos gordas. Deteniéndola como un pájaro frágil, se llevo la tela a su pecho y dio paso a la soleada mañana gloriosa.

<<¡Jesús ha resucitado!,>> grito Pedro, <<¡Jesús ha resucitado!>>



¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!

-- *Diácono Dick Folger*

*Traducción al español por Martha Estrella*

### **Iglesia de Nuestra Señora del Rosario**

**P. José M. León, Párroco**

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195

[www.olrchurch.org](http://www.olrchurch.org)

#### **HORARIO DE SERVICIOS**

##### **Misas del Fin de Semana:**

Sábado: 5:00 p.m. inglés; 6:15 p.m. cantones

Domingo: 6:45 a.m. español; 8:15 a.m. inglés; 9:45 a.m. español; 11:30 a.m. inglés

##### **Misa Diaria (Bi-lingue):**

Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, 8:15 a.m.;

Sábado 9:00 a.m. (Servicio de Comunión los lunes)

Sacramento de la Reconciliación: Cada sábado, 3:30 p.m.

Sacramentos de Bautismo y Matrimonio

Llame a la Oficina Parroquial seis meses antes, (510) 471-2609.

#### **LA OFICINA PARROQUIAL**

Teléfono: (510) 471-2609 Fax: 471-4601 Correo Elec.: [admin@olrchurch.org](mailto:admin@olrchurch.org)

Abierto Mar. - Sab., 10:00 a.m.-3:00 p.m. & Mar.- Vier. 6:00-9:00 p.m.

#### **LA OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA (CCD, RCIA)**

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195

Teléfono: (510) 471-7419 Fax: (510) 471-4601 Correo Elec.: [cmagdalen@olrchurch.org](mailto:cmagdalen@olrchurch.org)

Abierto Mar. - Vier. 1:30 - 5:00 p.m. y Sab., 8:00 a.m. - Mediodía

#### **LA ESCUELA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO**

678 "B" Street, Union City, CA 94587-2141

Teléfono: (510) 471-3765 Fax: (510)471-4601 Abierto Lun. -Vier., 8:00 a.m. - 3:00 p.m.

## **INFORMACION PARA LA PROXIMA SEMANA**

### **INTENCIONES DE MISAS**

**Para el 5 de abril, 2010 al 11 de abril, 2010**

Lun. 8:15 a.m. - Servicio de Comunión

Mar. 8:15 a.m. - Lupe Ramirez (Fall.)

Mier. 8:15 a.m. - Por Los Quienes Están Experimentando Dificultades Financieras

Juev. 8:15 a.m. - Julia Mateo (Fall.)

Vier. 8:15 a.m. - Marguerite Field (Fall.)

Sab.	9:00 a.m. –	Jesus (Fall.) y Isidra Padilla (Fall.)
	5:00 p.m. –	Mario Cabrera (Fall.)
Dom.	6:45 a.m. –	Oliva Guzman (Fall.)
	8:15 a.m. –	Por Nosotros, Los Parroquianos
	9:45 a.m. –	Sixta Corral (Cumpleaños de 80 años)
	11:30 a.m. -	Josefa Cruz (Fall.)

### LECTURAS DE LA SEMANA

**Para el 5 de abril, 2010 al 10 de abril, 2010**

Lun.	Hechos 2:14,22-33 / Mateo 28:8-15
Mar.	Hechos 2:36-41 / Juan 20:11-18
Mier.	Hechos 3:1-10 / Lucas 24:13-35
Juev.	Hechos 3:11-26 / Lucas 24:35-48
Vier.	Hechos 4:1-12 / Juan 21:1-14
Sab.	Hechos 4:13-21 / Marcos 16:9-15

### LECTURAS DOMINICIALES

**Para el 11 de abril, 2010 – 2º Domingo de Pascua – Domingo de La Divina Misericordia**

1ª Lectura: Hechos 5:12-16 / 2ª Lectura: Apocalipsis 1:9-11a,12-13,17-19 /

Evangelio: Juan 20:19-31

## LAS COLECTAS

**Para el 28 de marzo, 2010**

Primera Colecta .....	<b>\$9,032.00 !</b>
Nuestra presupuesto para la Primera Colecta .....	9,566.00
Segunda Colecta: Fondo para Flores y Decoraciones para la Pascua .....	<b>3,086.00 !</b>
Sobres para los Niños .....	116.00

***¡Muchas gracias! Apreciamos mucho su apoyo.***

## PATROCINADORES DE ESTE FIN DE SEMANA

**LAS HOSTIAS:** Por Shawn Kelly, en memoria cariñosa de Ione Kelly.

**EL VINO:** Por Shawn Kelly, en memoria de Leonard Kelly Sr.

**LOS CIRIOS:** Por Shawn Kelly, para la Familia de Leonard Kelly Sr.

**LA VELA PASCUAL:** Por una donación de \$150.00 de un parroquiano anónimo.

**FLORES:** Por los parroquianos de Nuestra Sra. del Rosario

*Para ordenar un Patrocinio, vea el formulario al pie de la página siguiente de este Boletín. Gracias por su apoyo.*

*¡Aleluya!*

*¡El ha Resucitado!*

*Esperamos estén  
Llenos del Júbilo  
De la Pascua.*

## **HOY DESPUES DE MISA**

*Empezando después de la Misa de 8:15*

## **DESAYUNO DE PASCUA**

EN EL SALON PARROQUIAL  
CORTESIA DE LA FAMILIA MASIH

Menu: Pollo en Curry, Verduras Masala, Dal, Arroz, Pudín, y Pan Nan.

## **NUEVOS ARTICULOS**

**PROXIMO FIN DE SEMANA: VISITA DE NUESTRO OBISPO.** El próximo fin de semana el Obispo de Oakland, Su Reverencia Salvatore Joseph Cordileone, visitará nuestra parroquia. El mes de Mayo marcará su primer aniversario como nuestro Obispo. Como recién nombrado Obispo se esta familiarizando con la Diócesis, su gente que radia en cada una de las parroquias. El celebrará la Misa de 9:45 y 11:30 el domingo, y también predicará en todas las Misas. Le damos la bienvenida a nuestro Obispo y los animamos a que o conozcan y le demuestren el por que NSR es famoso – su amabilidad.

**CONVIVENCIA DE CAFE Y DONAS EL PROXIMO DOMINGO.** ¿Que mejor manera de llevar acabo nuestra convivencia de Café y Donas que el próximo domingo sucede que la visita del Obispo coincide con nuestra Convivencia de Abril? Este mes la convivencia es patrocinada por los Caballeros de Colón. Asegúrese de quedarse a platicar con los demás parroquianos . . . y nuestro Obispo.

Recuerde de patrocinar a Roberto y su familia y de paso les dan las gracias. El es dueño de «Roberto's Donuts,» localizado en 404 Harder Road en Hayward, donde las calles de Harder y Santa Clara se encuentran. El ha estado donando donas para este evento por muchos años.

**LA OFICINA PARROQUIAL ESTARA CERRADA ESTE VIERNES.** Las pólizas del personal de la Diócesis dictan que se les de a los empedados un día de descanso en reconocimiento del cumpleaños de Cesar Chávez. Su cumpleaños fue el 31 de Marzo. Ya que su cumpleaños fue durante la Semana Santa y estábamos muy ocupados aquí en la Oficina, decidimos celebrar el día festivo en otro día NSR es famoso más calmado. Como resultado, nuestras oficinas estarán cerradas este viernes, 9 de Abril para observar esta fecha. Pueden llamar a la Oficina al (510) 471-2069 en caso de una emergencia (oprime la opción 2 del menú).

**¡FELICITACIONES A NUESTROS CANDIDATOS Y A NUESTROS CATECUMENOS!** Las siguientes personas han recibido los Sacramentos en nuestra Misa de Vigilia de la Pascua Florida este fin de semana. Los felicitamos y les damos las Gracias a nuestros parroquianos que han rezado por ellos:

**LOS ELEGIDOS – Han recibido los sacramentos de Bautismo y Primera Eucaristía**

Vivica Rojo (una alumna en el 6<sup>to</sup> grado)  
Vanessa Lopez (una alumna en el 6<sup>to</sup> grado)

**LOS ELEGIDOS – Han recibido los Sacramentos de Bautismo, Primera Eucaristía, y Confirmación**

Vivica Rojo (a 6<sup>th</sup> Grader)  
Carmen de Avila Martinez  
Jose L. Mascorro

**CANDIDATOS – Han recibido los Sacramentos de la Primera Eucaristía y Confirmación**

Sharon De Castro  
Shelly Rose De Castro-Nhem  
Victor Gonzalez  
Jeffrey Wendell Lowery

**PROXIMO FIN DE SEMANA: VENTA DE TARJETAS DE REGALO PARA RECUADAR FONDOS Y ARTICULOS RELIGIOSOS DESPUES DE MISA.**

**RECUERDE EL CAMBIO DEL HORARIO DE LA OFICINA.** Debido a los recortes del presupuesto, recuerde que la Oficina Parroquial ahora abrirá mas tarde de martes a viernes. Ahora abrirá a las 11:00 a.m.

**RECUERDE: NO HABRA CONFESIONES EN PRIVADO EN NSR** hasta el sábado, 17 de Abril.

## **ARTICULOS QUE APARECIERON EN LAS SEMANAS ANTERIORES**

**SE LES INVITA A TODAS LAS MUJERES DE LA PARROQUIA AL RETIRO ANNUAL DEL GUILD.** La organización del <<Our Lady's Guild>> tendrá su día anual de oración y reflexión el sábado 8 de Mayo, 2010 de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. en el convento de las Hermanas Dominicas, 43326 Mission Blvd., Fremont. El costo es de \$11.00 que incluye **un desayuno continental** antes del retiro **y un almuerzo** en el Comedor de las Hermanas Dominicas. El Padre José será nuestro Maestro de Retiro. El espacio es limitado, así es que si esta interesada y esperamos que así sea, o si tiene alguna pregunta, favor de comunicarse con Verna Hohn al 471-7946.

**ESTAMOS RECOGIENDO LAS TAZITAS DE ARROZ.** Favor de depositarlas en las canastas colocadas en las entradas de la iglesia. Gracias por ayudar a los necesitados de esos países que tratan de desarrollarse por el mundo y por su participación en este programa tan importante.

**Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIA, VINO, CIRIOS, Y FLORES.**

Deseo patrocinar lo siguiente \_\_\_\_\_ o el 1er fin de semana disponible – o – en este fin de semana\* \_\_\_\_\_

Hostias (\$25.00/semana):      Vino (3.00/semana);      Cirio (\$35.00 por semana);  
Flores (\$125.00/semana)

Fecha de hoy \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Cuenta / Sobre # \_\_\_\_\_

Dirección de Casa \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

(Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria de su mamá, Juana.»

\* No podremos garantizar la fecha deseada. Si la semana que Ud. desea ya está prometida, le daremos la fecha más próxima a la que desea.

**Coloque este formulario en la Colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.**

¡Hola! Estamos contentos que pudo celebrar la Pascua Florida con nosotros este fin de semana. Esperamos volver a verlos en un futuro cercano, y que se sientan en casa aquí. Si no esta seguro si esta registrado, si su domicilio o numero de teléfono ha cambiado, o si ha pensado en registrarse formalmente para unirse a nuestra familia parroquial y no ha tenido el tiempo, esta es su oportunidad para hacerlo.

**Si no recibió el correo del horario de las Misas y otra información en el correo recientemente, quizá no este registrado y deberá llenar este formulario.**

Si desea registrarse o hacer cambios en su registración, por favor llene esta sección y regrésela en la colecta o a la oficina Parroquial.

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

- Quiero registrarme en la parroquia.
- Tengo un familiar enfermo que desea que lo visiten.
- Necesito cambiar mi domicilio o número de teléfono.
- Tengo otra necesidad -- por favor llámenme.
- Quiero recibir sobres para la colecta.